



Estratto del verbale della seduta del

5.3.2025

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

39

Oggetto:

Betreff:

Modifica della deliberazione n. 15 di data 5 febbraio 2025: determinazione della consistenza della rappresentatività sindacale interna e di comparto: triennio 2025-2027

Änderung des Beschlusses vom 5. Februar 2025, Nr. 15 „Bestimmung der verwaltungsinternen und der bereichsbezogenen Repräsentativität der Gewerkschaften: Dreijahreszeitraum 2025-2027“

Arno Kompatscher	Presidente/Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	assente/abwesend
Carlo Daldoss	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta della Vice Presidente sostituta
del Presidente Giulia Zanotelli

Auf Vorschlag der Vizepräsidentin-
Stellvertreterin des Präsidenten Giulia Zanotelli

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des
Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la propria deliberazione n. 15 di data 5 febbraio 2025, con la quale è stata determinata la consistenza della rappresentatività sindacale interna e di comparto per il triennio 2025-2027;

Vista la mail di data 19 febbraio 2025, con la quale la Camera di Commercio, Industria, Artigianato, Turismo e Agricoltura di Bolzano comunica i dati corretti degli iscritti al 1. gennaio 2025 in quanto i precedenti, inviati con nota del 28 gennaio 2025, erano errati;

Ravvisata pertanto la necessità di modificare la citata deliberazione concernente la determinazione della consistenza della rappresentatività sindacale interna e di comparto per il triennio 2025-2027 procedendo alla sostituzione degli allegati B1) - area non dirigenziale, e B3) - area direttoriale;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

- di modificare la propria deliberazione n. 15 di data 5 febbraio 2025 procedendo alla sostituzione dei quadri B1) - area non dirigenziale e B3) - area direttoriale allegati alla medesima.

Rimane invariata la rappresentatività interna dell'Ente Regione, area non dirigenziale, determinata secondo quanto risulta dal quadro A) e la rappresentatività dell'area

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 5. Februar 2025, Nr. 15, mit dem die verwaltungsinterne und die bereichsbezogene Repräsentativität der Gewerkschaften für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 bestimmt wurde;

Nach Einsichtnahme in die E-Mail vom 19. Februar 2025, in der die Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammer Bozen die berichtigte Angabe der Mitglieder zum 1. Jänner 2025 mitteilt, da die mit dem vorherigen Schreiben vom 28. Jänner 2025 übermittelten Daten falsch waren;

In Anbetracht demnach der Notwendigkeit, den genannten Beschluss zur Bestimmung der verwaltungsinternen und der bereichsbezogenen Repräsentativität der Gewerkschaften für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 zu ändern, indem die Anlagen B1) – betreffend das nicht im Führungsrang eingestufte Personal– und B3) – betreffend den Bereich Amtsdirektoren – ersetzt werden;

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- den Beschluss der Regionalregierung vom 5. Februar 2025, Nr. 15 zu ändern, indem die Anlagen B1) – betreffend das nicht im Führungsrang eingestufte Personal anbelangt – und B3) – betreffend den Bereich Amtsdirektoren– ersetzt werden.

Die verwaltungsinterne Repräsentativität des nicht im Führungsrang eingestuftes Personals der Körperschaft Region laut Anlage A) und die Repräsentativität des im

dirigenziale secondo quanto risulta dal quadro B2), allegati alla deliberazione n. 15 di data 5 febbraio 2025.

Gli allegati A ,B1, B2 e B3 fanno parte integrante della presente deliberazione.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher
firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Führungsrang eingestuftem Personals laut Anlage B2) zum Beschluss vom 5. Februar 2025, Nr. 15 bleiben unverändert.

Die Anlagen A), B1), B2) und B3), sind ergänzender Bestandteil dieses Beschlusses.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

**LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE**

**DIE GENERALSEKRETÄRIN DER
REGIONALREGIERUNG**

Gabriele Morandell
firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

ALLEGATO A) / ANLAGE A)

ORGANIZZAZIONI SINDACALI GEWERKSCHAFTEN	Personale dell'Ente Regione iscritto all'1.1.2025 Personal, ausgenommen die Führungskräfte, zum 1.1.2025	Ore permessi sindacali annui Gewerkschafts- beurlaubungen Std. im Jahr (°)	Percentuale di rappresentatività interna all'Ente Repräsentativität innerhalb der Körperschaft (Prozentsatz)
--	--	--	--

REGIONE/REGION			
CGIL/AGB	55	127	16,13
CISL/SGB	143	317	41,94
UIL/SGK	31	75	9,09
DIPENDENTI LINGUA TEDESCA E LADINA / ASGB FACHGRUPPE REGION (*)	8	25	2,35
Fe.N.A.L.T.	3	0 (**)	0,88
COORDINAMENTO FLP - Enti Regione T.A.A.	90	203	26,39
DIRPUBBLICA - Federazione del Pubblico Impiego	1	0 (**)	0,29
DIRER/DIRTA	9	27	2,64
SMART WORKERS	1	0 (**)	0,29
TOTALI/INSGESAMT	341	747	100,00

(°) In aggiunta al monte ore annue di permessi sindacali sono riconosciute fino ad un massimo di 75 ore annue per gli impegni derivanti dalla partecipazione ad organismi rappresentativi della categoria di livello superiore rispetto a quelli interni.

(°) Zusätzlich zu den jährlich gewährten Stunden Gewerkschaftsbeurlaubung werden bis zu höchstens 75 Stunden jährlich für die Verpflichtungen zuerkannt, die sich aus der Teilnahme an Vertretungseinrichtungen ergeben, die den internen Organe übergeordnet sind.

(*) delibera Consiglio provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano n. 4/235/78 del 14 luglio 1978.

(*) Beschluss des Südtiroler Landtags vom 14. Juli 1978, Nr. 4/235/78.

(**) art. 14, comma 7, contratto collettivo 1.12.2008 ss.mm.

(**) Art. 14 Abs. 7 des Tarifvertrags vom 1.12.2008 i.d.g.F.

ALLEGATO B1)/ ANLAGE B1)

ORGANIZZAZIONI SINDACALI GEWERKSCHAFTEN	Personale area non dirigenziale iscritto all'1.1.2025 Personal, ausgenommen die Führungskräfte, zum 1.1.2025	Totale Insgesamt	Percentuale di rappresentatività nel comparto in base agli iscritti Bereichsbezogene Repräsentativität aufgrund der Anzahl der Mitglieder (Prozentsatz)	Numero dirigenti sindacali ai sensi dell'art. 17(**) del contratto collettivo Anzahl der leitenden Gewerkschafts- funktionäre laut Art. 17(**) des Tarifvertrags	Percentuale di rappresentatività nel comparto per partecipazione trattative contrattuali Bereichsbezogene Repräsentativität zwecks Teilnahme an den Tarifverhandlungen (Prozentsatz)	Numero rappresentanti delegazione alle trattative Anzahl der Delegations- mitglieder bei den Verhandlungen
CGIL/AGB - Regione/Region R.A.T.A.A.	54	55	13,00	5	13,29	2
CGIL - C.C.I.A.A. Trento/Trient	1					
CISL/SGB - Regione/Region R.A.T.A.A.	143	184	43,50	18	44,44	4
CISL/SGB - C.C.I.A.A. Bolzano/Bozen	39					
CISL - C.C.I.A.A. Trento/Trient	2					
UIL/SGK - Regione/Region R.A.T.A.A.	31	31	7,33	3	7,49	1
DIPENDENTI LINGUA TEDESCA E LADINA/ASGB - Regione R.A.T.A.A. FACHGRUPPE REGION R.A.T.A.A. (*)	7	11	2,60	1	2,66	1
ASGB - C.C.I.A.A. Bolzano/Bozen (*)	4					
Fe.N.A.L.T. Regione	3	27	6,38	2	6,52	1
FENALT - C.C.I.A.A Trento/Trient	24					
COORDINAMENTO FLP - Enti Regione T.A.A.	89	106	25,06	10	25,60	4
COORDINAMENTO FLP - Enti Regione - C.C.I.A.A. Trento	17					
DIRPUBBLICA - Federazione del Pubblico Impiego	1	1	0,24	0		0
SMART WORKERS UNION	1	1	0,24	0		0
CUB - C.C.I.A.A. Trento	7	7	1,65	1		0
TOTALI/INSGESAMT	423	423	100,00	40	100,00	13

(*) delibera Consiglio provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano n. 4/235/78 del 14 luglio 1978.

(*) Beschluss des Südtiroler Landtags vom 14. Juli 1978, Nr. 4/235/78.

(**) art. 17, comma 5, contratto collettivo 1.12.2008 ss.mm.

(**) Art. 17 Abs. 5 des Tarifvertrags vom 1.12.2008 i.d.g.F.

ALLEGATO B2) / ANLAGE B2)

ORGANIZZAZIONI SINDACALI REGIONE-C.C.I.A.A. TN-C.C.I.A.A. BZ GEWERKSCHAFTEN REGION - HANDELSKAMMER TRIENT - HANDELSKAMMER BOZEN	Personale dell'area dirigenziale iscritto al 1.1.2025 Führungskräfte zum 1.1.2025	Totale Insgesamt	Percentuale di rappresentatività in base agli iscritti Repräsentativität aufgrund der Anzahl der Mitglieder (Prozentsatz)	Percentuale di rappresentatività nel comparto per partecipazione trattative contrattuali Bereichsbezogene Repräsentativität zwecks Teilnahme an den Tarifverhandlungen (Prozentsatz)	Numero dirigenti sindacali ai sensi dell'art. 17(*) del contratto collettivo Anzahl der leitenden Gewerkschafts- funktionäre laut Art. 17(*) des Tarifvertrags	Numero rappresentanti delegazione alle trattative Anzahl der Delegations- mitglieder bei den Verhandlungen
DIRER/DIRTA Regione/Region R.A.T.A.A.	1	6	100,00	100,00	1	4
DIRER/DIRTA C.C.I.A.A. Trento/Trient	1					
DIRER/DIRTA C.C.I.A.A. Bolzano/Bozen	4					
TOTALI/INSGESAMT	6	6	100,00	100,00	1	4

(*) art. 17, comma 5, contratto collettivo 1.12.2008 ss.mm.

(*) Art. 17 Abs. 5 des Tarifvertrags vom 1.12.2008 i.d.g.F.

ALLEGATO B3) / ANLAGE B3

ORGANIZZAZIONI SINDACALI REGIONE-C.C.I.A.A. TN-C.C.I.A.A. BZ GEWERKSCHAFTEN REGION - HANDELSKAMMER TRIENT - HANDELSKAMMER BOZEN	Personale dell'area direttoriale iscritto al 1.1.2025 Personal des Bereichs Amtsdirektoren zum 1.1.2025	Totale Insgesamt	Percentuale di rappresentatività in base agli iscritti Repräsentativität aufgrund der Anzahl der Mitglieder (Prozentsatz)	Percentuale di rappresentatività nel comparto per partecipazione trattative contrattuali Bereichsbezogene Repräsentativität zwecks Teilnahme an den Tarifverhandlungen (Prozentsatz)	Numero dirigenti sindacali ai sensi dell'art. 17(**) del contratto collettivo Anzahl der leitenden Gewerkschafts- funktionäre laut Art. 17(**) des Tarifvertrags	Numero rappresentanti delegazione alle trattative Anzahl der Delegations- mitglieder bei den Verhandlungen
DIRER/DIRTA Regione/Region R.A.T.A.A.	8	24	70,59	72,73	2	4
DIRER/DIRTA C.C.I.A.A. Trento/Trient	8					
DIRER/DIRTA C.C.I.A.A. Bolzano/Bozen	8					
CGIL/AGB - Regione/Region R.A.T.A.A.	1	1	2,94	2,94	0	
DIPENDENTI LINGUA TEDESCA E LADINA/ASGB - Regione R.A.T.A.A. FACHGRUPPE REGION R.A.T.A.A. (*)	1	5	14,71	15,15	1	3
ASGB - C.C.I.A.A. Bolzano/Bozen (*)	4					
COORDINAMENTO FLP - Enti Regione T.A.A.	1	4	11,76	12,12	0	2
COORDINAMENTO FLP - Enti Regione - C.C.I.A.A. Trento	3					
TOTALI/INSGESAMT	34	34	100,00	100,00	3	9

(*) delibera Consiglio provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano n. 4/235/78 del 14 luglio

(*) Beschluss des Südtiroler Landtags vom 14. Juli 1978, Nr. 4/235/78.

(**) art. 17, comma 5, contratto collettivo 1.12.2008 ss.mm.

(**) Art. 17 Abs. 5 des Tarifvertrags vom 1.12.2008 i.d.g.F.